

Distr.
GENERAL

A/RES/52/8
12 November 1997

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البندان ١٢٣ و ١٥٩ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الخامسة (A/52/547)]

٨/٥٢- تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا
وتمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقارير الأمين العام عن تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا^(١) وفي التقرير
ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)،

وإذ تضع في اعتبارها قرارات مجلس الأمن ٦٢٦ (١٩٨٨) المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨،
الذي أنشأ المجلس بموجبه بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا، و ٦٩٦ (١٩٩١) المؤرخ ٣٠ أيار/مايو ١٩٩١،
الذي قرر المجلس بموجبه أن يعهد بولاية جديدة إلى بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا (سميت منذئذ
بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا)، و ٩٧٦ (١٩٩٥) المؤرخ ٨ شباط/فبراير ١٩٩٥، الذي أذن
المجلس بموجبه بإنشاء عملية لحفظ السلام في أنغولا (سميت منذئذ بعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق
في أنغولا)، و ١١١٨ (١٩٩٧) المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، الذي قرر المجلس بموجبه أن ينشئ ابتداء
من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا لفترة أربعة أشهر أولى تمتد حتى ٣١ تشرين
الأول/أكتوبر ١٩٩٧،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٣١/٤٣ المؤرخ ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ بشأن تمويل بعثة التحقق، وقراراتها
ومقرراتها اللاحقة بهذا الشأن، وآخرها القرار ٢١٣/٥١ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦،

(١) A/51/494/Add.3 و A/52/385 و Corr.1.

(٢) A/52/478 و Corr.1.

وإذ تؤكد من جديد أن تكاليف بعثة المراقبين هي نفقات للمنظمة تتحملها الدول الأعضاء وفقا للفقرة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تشير إلى مقرراتها السابقة بشأن ضرورة القيام، بغية تغطية النفقات الناشئة عن البعثة، باتباع إجراء مختلف عن الإجراء المتبع في تغطية نفقات الميزانية العادية للأمم المتحدة،

وإذ تأخذ في اعتبارها أن البلدان الأكثر نموا من الناحية الاقتصادية هي في وضع يُمكِنها من تقديم مساهمات أكبر نسبيا، وأن قدرة البلدان الأقل نموا من الناحية الاقتصادية على الإسهام في عملية من هذا القبيل هي قدرة محدودة نسبيا،

وإذ تضع في اعتبارها المسؤوليات الخاصة التي تقع على عاتق الدول الأعضاء الدائمة في مجلس الأمن، على النحو المشار إليه في قرار الجمعية العامة ١٨٧٤ (د-٤) المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣، في تمويل تلك العمليات،

وإدراكا منها لضرورة تزويد بعثة المراقبين بالموارد المالية اللازمة لتمكينها من الوفاء بمسؤولياتها بموجب قرارات مجلس الأمن ذات الصلة،

وإذ يقلقها أن الأمين العام ما زال يواجه صعوبات في الوفاء بالتزامات بعثة المراقبين على أساس جارٍ، بما في ذلك رد التكاليف للدول التي تسهم حاليا والدول التي أسهمت سابقا بقوات،

١ - تحيط علما بحالة الاشتراكات في بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، بما في ذلك الاشتراكات غير المسددة البالغة ٧٦١ ١٤٤ ٨٩ دولارا من دولارات الولايات المتحدة، وهي تمثل ١٠ في المائة من مجموع الاشتراكات المقررة منذ إنشاء بعثة التحقق حتى الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، وتلاحظ أن نحو ٢٦ في المائة من الدول الأعضاء سددت اشتراكاتها المقررة كاملة، وتحث سائر الدول الأعضاء المعنية، ولا سيما منها تلك التي عليها متأخرات، على أن تكفل دفع اشتراكاتها المقررة غير المسددة؛

٢ - تعرب عن قلقها إزاء الحالة المالية المتعلقة بأنشطة حفظ السلام، وبخاصة فيما يتصل بسداد التكاليف للدول المساهمة بقوات التي تتحمل أعباء إضافية بسبب تأخر بعض الدول الأعضاء عن دفع أنصبتها المقررة في حينها؛

٣ - تعرب عن تقديرها للدول الأعضاء التي سددت اشتراكاتها المقررة كاملة؛

٤ - تحث جميع الدول الأعضاء على بذل كل جهد ممكن لكفالة دفع اشتراكاتها المقررة لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا كاملة وفي حينها؛

٥ - تحيط علما بالملاحظات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛

٦ - تقرر أن تبقي على وظيفتي نائب الممثل الخاص للأمين العام، وكبير الموظفين الإداريين عند مستوييهما المأذون بهما أصلا، وتوافق على إعادة تصنيف وظيفة رئيس شعبة حقوق الإنسان إلى الرتبة مد - ١؛

٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ جميع الإجراءات اللازمة التي تكفل إدارة بعثة المراقبين بأقصى قدر من الكفاءة والاقتصاد؛

٨ - تطلب أيضا إلى الأمين العام، بغية خفض تكاليف تعيين موظفي فئة الخدمات العامة، أن يتخذ الخطوات اللازمة لتعيين الموظفين المعيّنين محليا ببعثة المراقبين في وظائف الخدمات العامة، بما يعادل الاحتياجات التشغيلية من هذه الوظائف، وأن يقدم تقريراً عن هذه المسألة إلى الجمعية العامة؛

٩ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يعهد إلى مكتب المراقبة الداخلية بإعداد تقرير عن النتائج التي توصل إليها مراجعو الحسابات بشأن إجراءات الشراء في بعثة التحقق لتقديمه إلى الجمعية العامة في الجزء الأول من دورتها الثانية والخمسين المستأنفة، وأن يقدم إلى الجمعية في الجزء الثاني من دورتها الثانية والخمسين المستأنفة، تقريراً خطياً عن الجهود المبذولة لاسترداد الخسائر والتدابير التصحيحية المتخذة في هذا الشأن؛

١٠ - تقرر مواصلة استعمال الحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا المنشأ وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٣١/٤٣، لأغراض بعثة المراقبين في أنغولا اعتباراً من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧؛

١١ - تقرر أيضاً أن التخفيض المقترح في الملاك المدني للبعثة، بنسبة ٢٥ في المائة، لا يتناسب مع التخفيض في العنصر العسكري الذي يقارب نسبة ٩٤ في المائة، وأنه لانعدام وجود التبرير الكافي سيجرى تخفيض الملاك المدني المقترح بنسبة ١٠ في المائة على الأقل؛

١٢ - تقرر كذلك أن تعتمد مبلغاً إجماليه ١٥٥ مليون دولار (وصافيه ٦٠٠ ٣٧١ ١٥٠ دولار) لتشغيل بعثة المراقبين للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨، بما في ذلك مبلغ إجماليه ٥٠٠ ٩٧٥ ٤٩ دولار (وصافيه ٥٠٠ ٢٠٢ ٤٨ دولار) أذنت به اللجنة الاستشارية للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧؛

١٣ - تقرر، بوصف ذلك ترتيباً مخصصاً لهذه الحالة، أن تقسم فيما بين الدول الأعضاء مبلغاً إجماليه ٢٠٠ ٢٠٥٤ ٧٦ دولار (وصافيه ٨٠٠ ٣٦٢ ٧٤ دولار) للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ بحسب تكوين المجموعات المبين في الفقرتين ٣ و ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٣٢/٤٣ المؤرخ ١ آذار/مارس ١٩٨٩، على النحو الذي عدلته الجمعية به في قراراتها ١٩٢/٤٤ باء المؤرخ ٢١ كانون

الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ٢٦٩/٤٥ المؤرخ ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩١، و ١٩٨/٤٦ ألف المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ٢١٨/٤٧ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ٢٤٩/٤٩ ألف المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٥، و ٢٤٩/٤٩ باء المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، و ٢٢٤/٥٠ المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ و ٢١٨/٥١ ألف وباء المؤرخين ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، وفي مقرراتها ٤٧٢/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ و ٤٥١/٥٠ باء و ٤٧١/٥٠ ألف المؤرخين ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، ومع مراعاة جدول الأنصبة المقررة لعام ١٩٩٧، على النحو المبين في قرارها ١٩/٤٩ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤؛

١٤ - تقرر أيضا أن تخصم، وفقا لأحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، من المبلغ المقسم فيما بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ١٣ أعلاه، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الإضافية الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والمقدرة بمبلغ ٤٠٠ ٦٩١ ١ دولار، الموافق عليها للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧؛

١٥ - تقرر كذلك، بوصف ذلك ترتيبا مخصصا لهذه الحالة، أن تقسم فيما بين الدول الأعضاء مبلغا إجماليه ٨٠٠ ٩٤٥ ٧٨ دولار (وصافيه ٨٠٠ ٠٠٨ ٧٦ دولار) للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ بالمعدلات الشهرية المشار إليها في المرفق ادناه، وعلى النحو المبين في هذا القرار، وفي جدول الأنصبة المقررة لعام ١٩٩٨^(٣) وذلك رهنا بقرار مجلس الأمن تمديد ولاية بعثة المراقبين إلى ما بعد ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧؛

١٦ - تقرر، بالنسبة للدول الأعضاء التي أوفت بالتزاماتها المالية لبعثة التحقق، أن تخصم من المبلغ المقسم عليها، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ١٣ أعلاه، حصة كل منها في الرصيد غير المرتبط به البالغ إجماليه ٥٠٠ ٩٢٦ ١٨ دولار (وصافيه ٩٠٠ ٦٦٧ ١٨ دولار) للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦؛

١٧ - تقرر أيضا، بالنسبة للدول الأعضاء التي لم تف بالتزاماتها المالية لبعثة التحقق، أن تخصم حصة كل منها في الرصيد غير المرتبط به البالغ إجماليه ٥٠٠ ٩٢٦ ١٨ دولار (وصافيه ٩٠٠ ٦٦٧ ١٨ دولار) للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦، من التزاماتها غير المسددة؛

١٨ - تدعو إلى التبرع لبعثة المراقبين نقدا وفي شكل خدمات ولوازم تكون مقبولة لدى الأمين العام، على أن تدار التبرعات، بحسب الاقتضاء، وفقا للإجراء الذي حددته الجمعية العامة في قراراتها ٢٣٠/٤٣ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، و ١٩٢/٤٤ ألف المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ٢٥٨/٤٥ المؤرخ ٣ أيار/مايو ١٩٩١؛

(٣) ستعتمده الجمعية العامة.

١٩ - تقرر أن تبقي بندي جدول الأعمال المعنويين "تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا" و "تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا" قيد الاستعراض خلال دورتها الثانية والخمسين.

الجلسة العامة ٤٢

٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٧

مرفق

التقديرات الشهرية لتشغيل بعثة مراقبي الأمم المتحدة
في أنغولا للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨

(بدولارات الولايات المتحدة)

الشهر	الإجمالي	الصافي
تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧	١٥ ٨٢٧ ٦٠٠	١٥ ٤٠٤ ٨٠٠
كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧	١٢ ١٠١ ٦٠٠	١١ ٦٧٨ ٨٠٠
كانون الثاني/يناير ١٩٩٨	١٠ ٠٩٦ ٥٠٠	٩ ٧٢٢ ٧٠٠
شباط/فبراير ١٩٩٨	٩ ١٧٤ ٣٠٠	٨ ٨٠٠ ٥٠٠
آذار/مارس ١٩٩٨	٨ ٢٠٨ ٠٠٠	٧ ٨٤٩ ١٠٠
نيسان/أبريل ١٩٩٨	٨ ١١٨ ٠٠٠	٧ ٧٥٩ ٢٠٠
أيار/مايو ١٩٩٨	٧ ٧٣١ ٢٠٠	٧ ٤١٨ ١٠٠
حزيران/يونيه ١٩٩٨	٧ ٦٨٨ ٦٠٠	٧ ٣٧٥ ٦٠٠
المجموع	٧٨ ٩٤٥ ٨٠٠	٧٦ ٠٠٨ ٨٠٠